

129-es számú okiratcsomag

Felső Márton malom**Veszprém vármegye vízikönyve
a vízikönyv száma XI/12.⁽¹⁾****Összefoglalás**

A *Felső Márton malom* a Szakács-ér forrásától számítva negyedikként épült, a patak jobb partján. Felső szomszédja az *Alsó Márton malom*, alsó szomszédja a *Rákóczi malom*. Az 1886-ban kiállított községi bizonyítványban nyolcadikként, "F. Márton" néven felsorolt malom a 257 számú pápateszéri telekjegyzőkönyvben, 987-es helyrajzi számmal szerepel. Ekkor ifj. gróf Esterházy Móricz a tulajdonos. Özv. Felber Mátyásné - kiskorú gyermekeinek gyámjaként - 1901-ben kérvényezi az alispánnál, hogy a vízhasználat jogosságát igazolják, és vezessék be a vízikönyvbe. Kérvényéhez 2 példányban mellékelte a Török János pápai mérnök által készített műszaki leírást, a helyszínrajzot, a hossz- és keresztmetszvények valamint a műépítmények rajzát. Az alispán 1905 júliusában ki is adta az engedélykiratot özv. Felber Mátyásné nevére. Ettől kezdve a malmot "Felber", vagy "Fölber" malomnak is nevezik. Felülcsapott vízikerekének átmérője 3,0, szélessége 0,80 méter. A malom üzeméhez engedélyezett vízmennyiség másodpercenként 110 liter. A malomfelülvizsgálatot 1909 júliusában tartották meg, s miután mindent rendben találtak, az egy pár 0,95 méter átmérőjű malomkövel "parasztörlésre" berendezett malom - immár engedélykirattal felszerelve - tovább örölhetett.

A vízikönyv dossziét két piros vonallal áthúzták és ráírták: VISSZAVONVA 7719/9/1967 szám alatt [S4-1]

Vízikönyv (1893 - 1967)

A vízikönyv dosszié első irata egy táblázatos tartalomjegyzék, címe: *gróf Eszterházy Mór pápa teszéri u.n. felső martoni malma* [S4-2]. Felsorolja a vízikönyvben elhelyezett dokumentumokat, azok iktatószámát, az elhelyezés dátumát és a mellékletek számát:

A vízikönyv száma	Elhelyezés kelte	Megnevezés	A mellékletek száma
XI/12	1893 szept. 2.	Igazoló határozat alisp. 21130/93 sz. a.	2
	1925 VIII. 15.	Özv. Felber Mátyásné részére engedélyokirat	3

⁽¹⁾ Székesfehérvári KMH Vízikönyvek, 158 (doboz), 129-es számú okiratcsomag, *kézzel ráírva*: Bakonyér (Bánya-ér), Gerence, Cuha

	1925 aug. 22.	Felülvizsgálat 15557/909	1.
		Műszaki leírás	
		Helyszínrajz	
		Hossz- és keresztmetszelvények	
		Műépítmények rajza	
		Községi bizonyítvány	
		Jegyzőkönyv	

Községi bizonyítvány (1886)

Az eredeti dokumentum korabeli hitelesített másolata [S4-3].

A vízikönyvben 77/93 számon iktatott alispáni okiratot 1886. december 31-én keltezték Veszprémben. A négyoldalas ív hátoldalán az alispán hivatala így foglalja össze az ügyirat lényegét:

Veszprém vármegye alispánjától

20253/X. 1886

Gróf Esterházy Mórícz Pápa-Teszér község határában a ~ folyón levő u. n. F. Márton malmára nézve, az 1885 : XXIII t. cz. 189 §-ában előírtak alapján e helyről 9281/1886 sz. a. kibocsátott hirdetményhez képest, bejelentését törvényszerű intézkedés céljából beadja.

Az így beérkezett bejelentés az 1885: XXIII t. cz. 190 § ának értelmében Pápa-Teszér községgel illetősége útján azzal közöltetik, hogy ezen bejelentésre nézve az érdekeltek észrevételeiket 30 nap alatt tegyék meg és hogy ezen határidő eltelte után az érdekeltek szabályszerű értesítéséről szóló vétbizonyítvány is a beadott észrevételekkel, a bejelentéssel és mellékleteivel együtt hozzám az illetékes hatóság útján minden késedelem nélkül beterjesztessék.

Minderről a bejelentő tulajdonos törvényes meghatalmazottja, a pápai járás főszolgabírája és Pápa-Teszér község ez utóbbi illetékessége útján s a bejelentéssel és mellékleteivel együtt végzésileg értesítettik.

Veszprém, 1886 évi december hó 31-én.

Vég hely Dezső

A dokumentumot 77/93 számon, hét évvel később iktatták be a XI/12 számú vízikönyvbe [S4-3].

Határozat (1893)

A vízhasználat jogosultságát igazoló, 5655/X. 1893 számú alispáni határozat öt évvel később, 1893. március 10-re készült el azzal a megjegyzéssel, hogy a vízhasználat gyakorlatára vonatkozó feltételeket az 1885. évi XIII. t. cz. 192 §-a értelmében egy későbbi időpontban határozzák meg. A határozatot 77/93 számmal iktatták a vízikönyvbe. 3. pontja kötelezi a malom tulajdonosát, hogy a műszaki terveket saját költségén készíttesse el és azokat nyújtsa be az alispáni hivatalnak. Konkrét időpontot azonban nem határoz meg, csak *esetleg előforduló panasz, a vizimű átépítése, javítása, vagy az illető vízfolyás vízi-műveinek együttes rendezése* esetén ír elő záros határidőt [S4-4]. Amint látni fogjuk, erre 12 évvel később került sor.

Értesítés (1893)

A következő irat egy értesítés, dátuma 1893. szeptember 2. Ebben Véghely Dezső királyi tanácsos, alispán arról értesíti az érdekelteket, hogy az ugynevezett *alsó márton* malom vízjogosítványának tárgyában kiadott, 5655/93 számú határozat jogerőre emelkedett, ezért elrendeli, hogy az összes iratot helyezték el a XI/12. számmal nyitandó vízikönyvbe. Az intézkedésről értesíti a tulajdonost, gróf Esterházy Móriczot, Pápa - Teszér község előljáróságát, a pápai járás főszolgabíróját és az I. kerületi magyar királyi kultúrmérnöki hivatalt [S4-5].

Kérvény (1901)

Özvegy Felber Mátyásné kérvénye Kolossváry József alispánhoz, melyben bemutatja a Felber malom műszaki leírását, a hossz-és keresztzelvények rajzát, a műépítmények tervét 2 -2 példányban. Egyben kiskorú gyermekeinek gyámjaként kéri, hogy a vízhasználati jogosítványt igazoltnak mondják ki [S4-6].

Nagyságos Alispán Úr!

A 14356/X 901 számú felhívásra tisztelettel bejelentettem, hogy én kisk. gyermekeim malmára vonatkozólag a malom tervek, helyszínrajzok, hossz és keresztzelvények rajzát és a műszaki leírást Török János pápai mérnökkel készítettem el és ezeket legkésőbb November végéig beterjesztem.

Igéretemnek megfelelően tisztelettel mellékelem a műszaki leírást A, alatt a hossz és keresztzelvények rajzát B, alatt a helyszínrajzok C., és a műépítmények tervét D, alatt két-két példányban és kérem:

Méltóztassék vízhasználati jogosítványomat igazoltnak kimondani ezt a vízikönyvbe bevezettetni.

Teljes tisztelettel
Özv. Felber Mátyásné
mint kisk. gyermekeinek gyámja

A kérvényt 1901 novemberében iktatták az alispán hivatalába. Az iktatásból tudjuk, hogy ebben az időben Kolossváry József volt az alispán Veszprém vármegyében.

Műszaki leírás

A műszaki leírást Török János mérnök 1901 októberében Pápán készítette el [S4-7]. Szövege:

Az 1885. évi XXIII. t.c.z. 191. §-a szerint bélyegmentes

A Felber féle malom műszaki leírása.

Ezen malom a Pápa- Teszéri határban a "Görgő" patakra van építve, s fel van véve a Pápa - Teszéri 257 sztyzökönyvvben 987 helyrajzi szám alatt - terület nélkül, melynek tulajdonosai: Felber Péter, Mátyás, Mari és Anna kkoruak,- de csak a felépítménynek; a telek azonban, - melyen a malom fekszik és a csatorna területe, - melyen a víz ezen malomra folyik, - a Pápa - Ugodi hitbizomány tulajdona, - a minek mostani hasznélvezője: kisk. Gróf Esterházy Pál, s a melyek használatáért a fentebb nevezett felépítményi malom tulajdonosok a hitbizománynak évi haszonbért fizetnek.-

A malom elvan látva egy 3.0 méter átmérős felülcsapó vizeskerékkel, s egy pár 0.95 mtr átmérős kövel, paraszt őrlésre berendezve. - Vízbefolyása: 0.32 mtr széles, rekesztábla magassága pedig 0.36 méter.

Ezen malomnak vadvíz árka van ugyan, - de zsilip ezen nincs, hanem egy 30/32 cmtr átméretű vályun eresztik ki a vizet, mely a csatorna fenekébe van beépítve és torkolata földdel van eltöltve, -

A malomnak felső szomszédja: a Tibold Mihály féle malom, alsó szomszédja pedig a Szücs községi malom. -

Ezen malom tisztít felfelé 269 futómétert, lefelé pedig 603 futómétert. -

A malom felvételi kottái a tengerszinttől számíttatnak, mely a katonai térkép adatai szerint a községi malom zsilip tetejénél 186 méterrel alacsonyabban fekszik. -

Fixpontokul a malom épületen levő ajtó küszöbe és ablak rácsa vétetett fel, melynek fekvése és magassági méretei a hosszszelvényre rajzolt épület vázlaton megjelöltettek, illetőleg beirattak. -

A hossz- és kereszt szelvények, műépítmények és helyszínrajzok, valamint ezen műszaki leírás 2-2 példányban elkészítettet.

Pápán, 1901. évi október hó 10.

(aláírás: Török János (...) mérnök

Helyszínrajz (1901)

A *Felső Márton malom* műszaki terveit Török János mérnök készítette 1901 őszen. Az uradalmi térkép után készített helyszínrajz a Szakács-éren épült három malom pontos helyét rögzíti a szelvénytérképek és a helyrajzi térképek feltüntetésével. A helyszínrajzon jobbra a Tibold malom (a vízikönyv címében "alsó Márton", a községi bizonyítványban "A. Márton", a második katonai felmérés térképén név nélkül⁽²⁾) 986 helyrajzi szám alatt, a 21 - 22 szelvények között szerepel. Középen a Felber malom (a vízikönyv címében "felső martoni", a községi bizonyítványban "F. Márton", a második katonai felmérés térképén "Mártony M."⁽³⁾) 987 helyrajzi szám alatt, a 15 - 16 szelvények között található. Balra Szücs község malma, (a vízikönyv címében "Rákóczy", a községi bizonyítványban "Rákóczy", a második katonai felmérés térképén "Gemeinde M."⁽⁴⁾), a 731 hrsz alatt, a 6 - 7. számú szelvények között szerepel. A helyszínrajz egyik malomnál sem mutat malomtavat. A Görgő patak mindkét oldala uradalmi birtok 983 hrsz alatt, kivéve a Szücs községi malomtól keletre fekvő, 728 - 733 hrsz területeket.

A helyszínrajz mutatja azt a Görgő patak nyugati oldalán lévő gazdasági utat is, amelyen keresztül a malmokat megközelíthetjük [S4-8].

Hossz- és keresztjelvények (1901)

A rajz többek között mutatja a malomépület ajtajának küszöbén és az ablak vasrácsán megjelölt fix pontokat, a Felber malom felső és alsó szomszédai közötti magassági különbségeket és általában sok fontos - egy esetleges helyreállításhoz nélkülözhetetlen - adatot [S4-9].

Műépítmények rajza (1901)

Az alaprajzból a hosszmetérből és az előlnézetből megállapíthatók a Felber malom épületének, a malomfejnek, a vízikereknek és a rávezető favályúnak a főbb méretei [S4-10].

Engedélyokirat (1905)

Az 1905 július 16-án keltezett, 10859/1905 számú, kézzel írt engedélyokirat özvegy Felber Mátyásné Szücs községbeli lakos nevére szól [S4-11]. Az engedélyokirat szövege:

⁽²⁾ http://mapire.staatsarchiv.at/hu/map/mkf_hun/?zoom=15&lat=47.35727&lon=17.69807

⁽³⁾ http://mapire.staatsarchiv.at/hu/map/mkf_hun/?zoom=15&lat=47.36134&lon=17.69227

⁽⁴⁾ http://mapire.staatsarchiv.at/hu/map/mkf_hun/?zoom=15&lat=47.36957&lon=17.69107

10859/1905 Veszprémvármegye alispánjától

Engedélyokirat

Vizikönyvi szám XI/12.

1 §.

Özvegy Felber Mátyásné veszprémvármegyei Szücs községbeli lakos a következő határozatok szoros megtartásának kötelezettsége mellett, az 1885 : XXIII. t. cz. 168 és 192 § alapján engedélyt nyert a veszprémvármegyei Pápateszér község határában a Görgőéri /: Bakonyér :/ vízfolyáson, az ezen engedélyokirat kiegészítő részét képező, Török János okleveles mérnök által kidolgozott terveknek megfelelő már eddig is gyakorolt vízhasználatot továbbra is gyakorolni, nevezetesen a Görgőéri /: Bakonyér :/ vízfolyás vizét bármely vizállás mellett a 2 §-ban körülírt célra fölhasználni, evégből a vizszinét a duzzasztási magasságig felduzzasztani, és ezen engedélyokiratban körülírt víziműveket és medreket létesíteni, illetve a már eddig is létezőket ezen engedélyokiratban körülírt módon továbbra is fentartani, végül azoknak jókarban tartása végett szükséges munkálatokat foganatosítani, mely munkálatokat partbirtokosok tűrni tartoznak.

A mederből kikotort hordalék mindkét parton a partszélétől mért 1.0 méter távolságban a szükséges szélességben rakható le.

2 §.

Az engedélyezett vízhasználat a Görgőéri /: Bakonyér:/ vízfolyás mozgató erejének a pápa-teszéri 257 számú telekjegyzőkönyvben 987 helyrajzi szám alatt telek nélkül fölvevett vizimalom mozgatóására való felhasználása, mesterséges duzzasztás segélyével.

Az e végből szükséges víziművek a következők:

- a.) malomfő
- b.) felső és alsó- malomcsatorna,
- c.) árapasztómű és árapasztó csatorna.

A vízhasználat egy felülcsapott vízikerekre van berendezve: a vízikerek tengelye 188.49 méter magasságban van az alapsík fölött. Átmérője 3.00 méter, szélessége 0.80 méter.

3 §.

A malomfő a helyszínrajzban megjelölt helyen a 15 + 40 számmal jelölt szelvénynél van és egy kerékre vezető zugóból áll.

A kerékre vezető zugó nyílásának belső világossága 0.32 méter, küszöbének magassága az alapsík felett 190.27 méter, táblájának magassága a küszöb felett 0.36 méter, az alapsík felett 190.63 méter.

4 §.

A felső malomcsatorna a vízfolyásnak 18 + 10 számmal jelölt szelvényétől a malomfőig terjed. Összes hossza 270 méter. A hossz-szelvénybe berajzolt fenékmélységgel 1.00 méter fenékszélességgel, 1:1 oldalrészükkel bír.

Az alsó malomcsatorna a malomfőtől a vízfolyásnak 10 + 40 számmal jelölt szelvényéig

terjed. Összes hossza 500 méter. A hossz-.szelvénybe berajzolt fenékmélységgel 1.00 méter fenékszélességgel, 1:1 oldalrészükkel bír.

5 §

Az árapasztómű árapasztó zsilipből és árapasztó csatornából áll; árapasztó zsilip egy a malomcsatorna 15 + 95 számú szelvényénél a balpart alá elhelyezett facsatornából áll, ajtóval elzárható nyílásának belső világossága 0.30/0.32 méter. Küszöbének magassága az alapsík felett 189.93 méter.

Az árapasztó csatorna a fentebb körülírt árapasztó zsiliptől a malomcsatornába való visszaömlésig terjed. Összes hossza 600 méter. A hossz-szelvényben berajzolt fenékmélységgel, átlag 0.50 méter fenékszélességgel és 1:1 oldalrészével bír. -

6 §.

Engedélyes köteles:

- a.) az engedélyokirat 2, 3, 4 és 5 §-aiban kitüntetett összes viziműveket és medreket saját költségén ezen engedélyokirat határozatainak megfelelően használni, és ugyanúgy állandóan jókarban fentartani.
- b.) Az engedélyezett duzzasztási magasságot különben 600 koronáig terjedhető pénzbüntetés terhe mellett betartani /: 1885. XXIII t. cz. 184 § :/ és ha a vízszin ezen megengedett duzzasztási magasság fölé emelkedik, a vízfelesleget a malomfő, vagy az árapasztó zsilip nyílásának megfelelő felnyitásával a fenéken lebecsátani /: 66655/885 számú ministeri rendelet 6§ :/
- c.) A viziművön elhelyezett magassági jegy és a vonatkozási jegy sértetlenségét felelősség terhe mellett megőrizni, azok esetleges megsérülését, vagy elpusztulását 8 nap alatt a pápai járás főszolgabírájának, különbeni 200 koronáig terjedhető pénzbüntetés terhe alatt bejelenteni.
- d.) Engedélyes személyében beálló változást, a változás napjától számítandó 30 napon belül 200 koronáig terjedhető pénzbírság terhe mellett a vizikönyvbe való bejegyzés végett az alispánnál bejelenteni.
- e.) Az engedélyokiratot mellékleteivel együtt vagy eredetiben, vagy hiteles másolatban mindig kéznél tartani, s a hatóság kívánatára bármikor előadni.
- f.) Kártérítés nélkül tűrni mindazokat a zavarokat, melyeket a felette és alatta lévő vízfolyásoknak hatóságilag, a törvény értelmében elrendelt tisztogatása és ezen tisztogatás foganatosítása céljából szükséges munkák a vízfolyási viszonyokban előidézhetnek.

7 §.

Az engedélyezett duzzasztási magasság a malomfőnél a viziműveknek hatósági megvizsgálása alkalmával malomtulajdonos költségén magassági jeggyel fog megjelöltetni.

A vonatkozási jegy megerősítésének helye és magassága a viziművek hatósági megvizsgálása alkalmával állapítandó meg, s az ezen alkalommal felveendő jegyzőkönyvben körülírandó.

8 §.

A megengedett duzzasztás magassága a malomfőnél az engedélyezett szabadzúgó tábla magasságával /:190.63 méter :/ egyenlő.

9 §.

A fentartandó mederszakaszok végpontjai a földmivelés ipar és kereskedelemügyi m. kir. ministerium 66655/885 számú körrendeletének 11 § a értelmében a viziművek hatósági megvizsgálása alkalmával határjelekkel fognak megjelöltetni.

10 §.

A malom üzeméhez engedélyezett vízmennyiség másodpercenként 110 liter.

11 §.

Az engedélyokiratban felsorolt magasságok a malomépület bejáratának ajtó küszöbén, a küszöb jobb oldali végén felvett magassági fixpont alatt 190.050 méterrel fekvő alapsíkra vannak vonatkoztatva: ugyanezen alapsík helyzetét állapítja meg a hossz- és kereszt szelvények rajzában körülírt elhelyezésű másik magassági fixpont is.

12 §.

Az engedély tartama az 1885: XXIII. t. cz. 192 §-a értelmében nincs időhöz kötve.

13 §.

Az engedélyokiratban felsorolt jogok és kötelezettségek jogutódokra is átszállanak.

14 §.

Ezen engedélyokirat kiegészítő részét képezi:

a.) Műszaki leírás	1 db.
b.) Helyszínrajz	1 db.
c.) Hossz szelvény és kereszt szelvények rajza	1 db.
d.) Műépítmények rajza	1 db.
összesen:	4 db.

15 §.

Engedélyes köteles az engedélyezett munkálatokat az engedély elvesztésének terhe alatt, az engedélyokirat kiadásától számított egy év alatt, az engedélyokiratnak megfelelően jókarba hozni. A munkálatok befejezése a pápai járás főszolgabírójának bejelentendő.-

Veszprém, 1905 évi július hó 16.

(aláírás: ...) alispán

(körpecsét: Veszprém vármegye alispánja)

Ezen engedélyokirat 11 §-a ötödik sorában levő "190.050" számot "190.080"-ra helyesbítem.

Veszprém, 1905 évi szeptember hó 29-én
(aláírás: (...)) alispán

Értesítés (1905)

10859/1905 Veszprémvármegye alispánjától.

Értesítés

Az özvegy Felber Mátyásné szücsi lakos tulajdonát képező Pápateszér község határában lévő u. n. "Felső Márton" malom vízhasználatának engedélyezése tárgyában kiadott hatósági intézkedések jogerőre emelkedvén, amidőn erről az érdekelteket a 456809/885 számú ministeri rendelet 22. §-a értelmében ezennel értesítem, egyuttal elrendelem, hogy

1.) a jelen értesítéssel egy időben és azonos szám alatt kiállított engedélyokirat egyik eredeti példánya a hozzá tartozó tervekkel és ezen értesítéssel együtt engedélyesnek, - az engedélyokiratnak szabályszerűen kiállított másik eredeti példánya a hozzátartozó tervekkel és ezen értesítéssel együtt a XI/12 számú vizikönyvbe való bevezetés- és annak megtörténte után a vizikönyv okirattárába leendő elhelyezés végett a vizikönyv vezetőjének, - végül az összes egyéb iratok a megyei irattárba való elhelyezés végett a megyei irattárnoknak kiadassanak;

2.) engedélyes a munkálatok befejezéséig a földművelésügyi m. kir. minister 66655/885 számú rendeletének megfelelően a Ruepprecht-féle pécsi vasöntő és gépgyárból 1 drb magassági jegyet, 1 drb. vonatkozási jegyet, 4 drb. fába való csavart, 4 drb. ólomdugót és 2 pár faéket szerezzen be, továbbá 3 kgr gipszet és 2 drb határkarót tartson készletben és mindezeknek megtörténtét a munkálatok befejezésére vonatkozó jelentés beteterjesztésekor a járási főszolgabírónak jelentse be;

3.) ezen vizüműveknek hatósági megvizsgálását a munkálatok elkészültéről szóló jelentés beérkezte után a pápai járás főszolgabírája a kulturmérnöki hivatal kiküldöttjének közreműködése mellett eszközölje, amely hatósági eljárásra kitüzendő időben engedélyes az engedélyokiratot mellékleteivel együtt a helyszínén felmutatni köteles;

4.) az engedélyokiratnak egy-egy hivatalos másolata ezen értesítéssel együtt a pápai járás főszolgabírájának, tovább Szücs és Pápateszér községek előljáróságának és a székesfehérvári m. kir. kulturmérnöki hivatalnak megküldessék.

Ezen kívül ezen értesítést térti vevény mellett megküldöm a pápa-ugodi hitbizomány képviselőjében Galamb József pápai ügyvédnek.

Veszprém, 1905 évi július hó 16.

aláírás: (olvashatatlan) János
alispán

Az engedélyokiratot és az értesítést 13 számon iktatták a XI/12 vizikönyvbe [S4-12]

Jegyzőkönyv (1909)

Az 1909. július 13-án Pápateszéren fölvelt jegyzőkönyvet a pápai szolgabíró, mint az eljárás vezetője, Tarján Ernő kir. mérnök, hatósági szakértő és özv. Felber Mátyásné írta alá. A hatósági szakértő elvégezte a szükséges méréseket és megállapította, hogy a víziművek az engedélyezett méretekkel épültek meg, így elhelyezte a magassági és a vonatkozási jegyeket, valamint kitűzte a tisztogatási határt jelző karókat is. A fix pontok helyzetét a malomépületet ábrázoló rajzon jelölte be a jegyzőkönyv részeként. A pápai járás főszolgabírája 1909 aug. 19-én 4210/906 szám alatt iktatta a jegyzőkönyvet [S4-13].

Alispáni irat a vízikönyv vezetőjének (1909)

Tárgy: Özvegy Felber Mátyásné szücsi lakos pápateszérei "Felső Márton" malmának hatósági felülvizsgálata. Az alispán kiadja a felülvizsgálati jegyzőkönyvet a vízikönyv vezetőjének, meghagyva, hogy az adatokat jegyezze be, s a XI/12 számú vízikönyv okirattári csomagjába helyezze el [S4-14].

Határozat a vízjogi engedély visszavonásáról(1967)

Felber Mátyásné "Felső Márton" malmának vízjogi engedélyét 1967-ben vonták vissza [S4-15].

[S4-1] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-1.pdf>

[S4-2] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-2.pdf>

[S4-3] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-5.pdf>

[S4-4] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-6.pdf>

[S4-5] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-7.pdf>

[S4-6] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-12.pdf>

[S4-7] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-11.pdf>

[S4-8] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-8.pdf>

[S4-9] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-9.pdf>

[S4-10] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-10.pdf>

[S4-11] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-4.pdf>

[S4-12] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-15.pdf>

[S4-13] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-13.pdf>

[S4-14] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-14.pdf>

[S4-15] <http://motka.gyor.hu/file/atch/77/129-3.pdf>